

Nový Šaran



Das Auto.



Nový Sharan. Všade doma.

Vrátiť sa domov je pre mnohých rovnako príjemné ako odcestovať z domu. Je praktické, keď teraz možno spojiť oboje – s novým Sharanom. Lebo vďaka jeho flexibilnej koncepcii vnútorného priestoru, praktickým bočným posuvným dverám a maximálnemu komfortu na všetkých troch radoch sedadiel sa v ňom cítite skoro ako na obľúbenej domácej sedačke. K tomu pristupuje štýlový exteriér a hodnotné materiály v interiéri. Ako vo vlastných štyroch stenách – aj ďaleko od domova.





01

Doma je predsa najlepšie.

Čo robí domov pre mnohých takým pekným? Možnosť zariadiť si ho úplne podľa vlastného vkusu. Je jedno, či osamote alebo s veľkou rodinou – flexibilná koncepcia interiéru so siedmimi sedadlami a batožinovým priestorom s objemom od 300 do 2 430 litrov presvedča vo všetkých variáciách. A aj zvonka si môžete svoje vozidlo prispôbiť celkom podľa svojich predstáv – aby ste sa aj vo svojom druhom domove cítili čo najprijemnejšie.



02

01 Komfort na tretiu: **sedadlá**, ktorých môže byť až sedem v troch radoch, sú také pohodlné, ako vyzerajú. Zabezpečuje to bohatá ponuka štýlových **potahov sedadiel** – na obrázku v koži „Vienna“/alcantara v béžovom odtieni corn silk. A kto by chcel ešte viac priestoru, môže si ho hravo zväčšiť smerom nahor **panoramatickým výklopným/posuvným strešným oknom**. **DV**

02 S novými sériovými **zadnými svetlami**, vytvorenými čiastočne z **LED**, nový Sharan teraz vyžaruje smerom dozadu ešte väčšiu eleganciu. Na želanie montované **18-palcové disky z ľahkej zliatiny „Marseille“**, dopĺňajú elegantný vzhľad. **DV**

Multimédiá a asistenčné systémy

Váš priateľ a pomocník: nový Sharan môže byť vybavený množstvom asistenčných systémov, ktoré výrazne zvyšujú komfort. Okrem toho môžete s App-Connect ovládať svoje aplikácie v smartfóne prostredníctvom dotykového monitora na stredovej konzole – a tým si jazdu v Sharane ešte viac spríjemniť.



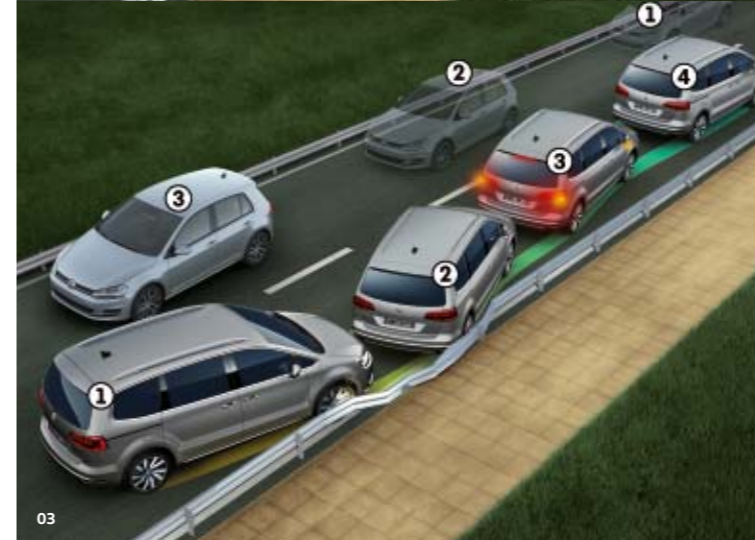
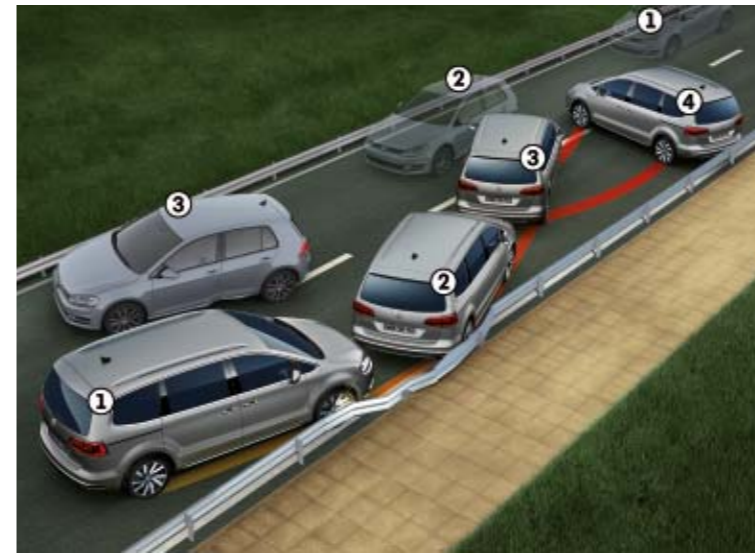
01

01 Navigačná funkcia „Discover Media“ pre rádiový systém „Composition Media“ je vybavená inštalovaným mapovým materiálom pre celú Európu. Rádiový systém má farebný dotykový monitor TFT s uhlopriečkou 16,5 cm (6,5 palca) so senzorom priblíženia, CD-prehrávač kompatibilný s formátmi MP3 a WMA a osem reproduktorov. Okrem toho má systém dve čítačky kariet SD, jeden vstup AUX-IN, jeden vstup USB a integrovaný modul Bluetooth pre mobilné telefóny. Na monitore sa dajú zobraziť rozličné informácie, ako napríklad vonkajšia teplota. A s **Car-Net Guide & Inform** ste aj počas jazdy pripojení na internet. **DV**

02 Celkom nové: App-Connect¹⁾. S troma inovatívnymi rozhraniami pre smartfóny²⁾ MirrorLink™³⁾, CarPlay™ a Android Auto™ môžete špeciálne aplikácie ľahko a bezpečne ovládať prostredníctvom dotykového monitora na stredovej konzole. Na to sa obrazovka mobilného telefónu zrkadlí na monitore rádiového alebo rádionavigačného systému. Tak si môžete napríklad aplikáciou „Think Blue. Trainer.“ analyzovať svoj spôsob jazdy z hľadiska priemernej spotreby paliva a vďaka tomu jazdiť úspornejšie a šetrnejšie k životnému prostrediu. A s aplikáciami Volkswagen ako „My Guide“, „Drive & Track“ alebo „Shared Audio“ ľahko nájdete najbližšiu kaviareň, zaznamenáte priebeh svojej cesty alebo prijímate hudobný program z internetu. Tým sa každá jazda stane ešte príjemnejšou. **DV**

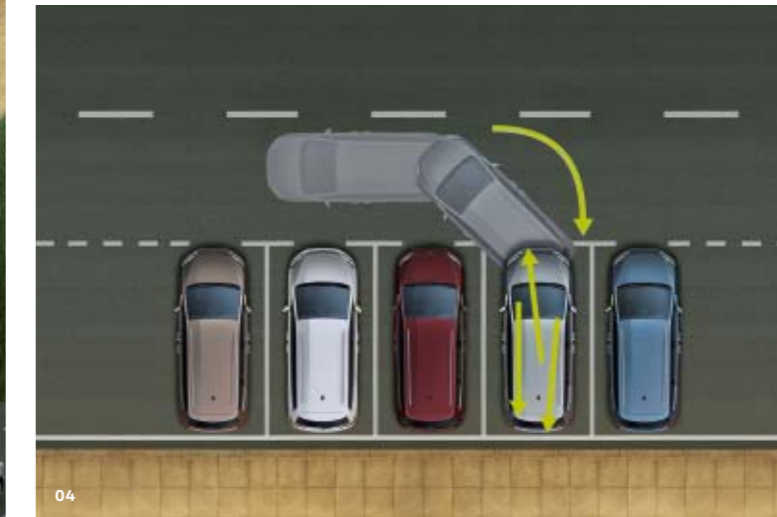


02

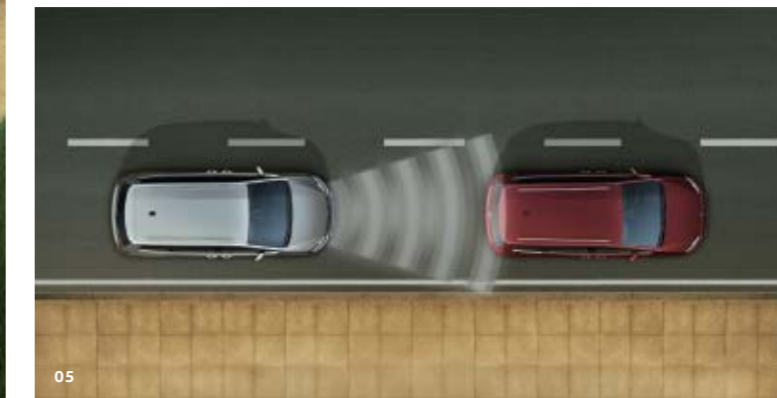


03

03 Multikolízna brzda – v rámci hraníc systému – po náraze automaticky zabrzdí vozidlo na rýchlosť 10 km/h, ak vodič sám nereaguje. Tým sa zabráni následnej kolízii alebo sa aspoň zmiernia jej následky. **DV**



04



05

04 Parkovací asistent „Park Assist“ dokáže – v rámci hraníc systému – zaparkovať a vyparkovať vozidlo, a to aj na niekoľko pohybov pri pozdĺžnom parkovacom mieste a zaparkovať a vyparkovať na niekoľko pohybov smerom dopredu a dozadu pri priečnom parkovacom mieste. Pri parkovaní stačí po aktivácii systému iba zaradiť spriatku a nový Sharan ovládaním riadenia automaticky vojde na parkovacie miesto. Vodič ovláda len spojku, plyn a brzdu. **DV**

05 ACC a „Front Assist“: V rámci hraníc systému automatická regulácia odstuhu ACC prispôbuje rýchlosť vozidla idúcemu vpredu a udržiava pritom nastavený odstup.⁴⁾ Systém monitorovania okolia „Front Assist“ s funkciou núdzového brzdenia City-Brake dokáže pri hroziacom náraze do vozidla idúceho vpredu v rámci hraníc systému znížiť intenzitu kolízie alebo jej – v ideálnom prípade – dokonca zabrániť. **DV** **H**

1) K dispozícii iba s rádiovým systémom „Composition Media“ alebo navigačnou funkciou „Discover Media“.
2) Dostupnosť jednotlivých technológií sa môže v jednotlivých štátoch líšiť.
3) Prosím, preverte, či je vaše koncové zariadenie kompatibilné s MirrorLink™, pretože štandard MirrorLink zatiaľ podporuje iba málo predávaných mobilných telefónov. Volkswagen úzko spolupracuje s výrobcami smartfónov, aby podporil rozšírenie MirrorLink™. Aktuálne informácie o kompatibilitě nových a už predávaných mobilných telefónov nájdete na www.volkswagen.com/car-net. Využívanie aplikácií MirrorLink™ sa uskutočňuje výlučne prostredníctvom vášho mobilného telefónu. Prosím, majte na pamäti zmluvné podmienky vzťahujúce sa na dátové a internetové spojenia.
4) Do rýchlosti jazdy 160 km/h.

Zvláštne modely Beach & Ocean*

Prvkov ako piesku v mori: so zvláštnymi modelmi Beach a Ocean prichádza na cesty veľký kus slobody. Exkluzívne metalizované lakovania červená Crimson a modrá Hudson Bay dodávajú vozidlu vzrušujúci nádych, kým interiér vďaka výbave Comfortline doplnenej špeciálnymi detailmi ako logá, hliníkové dekoračné lišty na prahoch dverí a ušľachtilé disky z ľahkej zliatiny pôsobí ešte exkluzívnejšie. Nemožno sa čudovať, keď sa budete cítiť ako na dovolenke.



* Nie je v ponuke pre SR. Spotreba paliva v l/100 km: 5,0 – 6,6 (kombinovaná), emisie CO₂ v g/km: 130 – 155, triedy energetickej efektivity: A – B.

Môže byť trochu mora?



01

sériová výbava/Trendline **LS** sériovo Comfortline **LC** sériovo Highline **LI** doplnková výbava **DV** sériová výbava/zvláštny model **BO**
Spotreba paliva v l/100 km: 5,0 – 6,6 (kombinovaná), emisie CO₂ v g/km: 130 – 155, triedy energetickej efektivity: A – B.



02



03

01 Pre každý vkus niečo: letnú náladu vyvoláva látkový **poťah sedadiel „Stripes“** vo farbe **čierna titan-červená** pre Sharan Beach. **Nie pre SR**

02 Kto má rád čistú oblohu na pláži, toho nadchne aj **poťah sedadiel „Stripes“** vo farbe **čierna titan-modrá** pre Sharan Ocean. **Nie pre SR**

03 Elegantný nástup: **Dekoračná lišty** na prahoch s nápismi „Ocean“, resp. „Beach“ pri otvorení dverí dotvárajú ušľachtilý vzhľad. **Nie pre SR**



04



05

04 Tak každý zistí, kam sa ide: **dekoratívne logo s nápisom „Beach“**, resp. „Ocean“ označuje zvláštne modely Sharan. **Nie pre SR**

05 Dobré sa vynímajú na každej pláži: **16-palcové disky z ľahkej zliatiny „Jakarta“** na modeloch Beach a Ocean imponujú svojim 10-lúčovým dizajnom a nechajú osobitne vyniknúť pneumatikám formátu 215/60 R 16. **Nie pre SR**

Motory

Benzínový motor	110 kW (150 PS) 1.4 TSI BlueMotion Technology
Spotreba paliva, l/100 km¹⁾	
manuálna prevodovka:	6-stupňová
v meste/mimo mesta/kombinovaná	7,9/5,5/6,4
prevodovka s dvojitou spojkou DSG:	6-stupňová
v meste/mimo mesta/kombinovaná	8,0/5,8/6,6
Emisie CO₂ kombinované, g/km¹⁾	
manuálna prevodovka:	149–148
prevodovka s dvojitou spojkou DSG:	155–154
Trieda energetickej efektivity²⁾	
manuálna prevodovka:	B
prevodovka s dvojitou spojkou DSG:	B

Diesellové motory	85 kW (115 PS) 2.0 TDI (SCR)³⁾ BlueMotion Technology	110 kW (150 PS) 2.0 TDI (SCR)³⁾ BlueMotion Technology	110 kW (150 PS) 2.0 TDI (SCR)³⁾ 4MOTION BlueMotion Technology	135 kW (184 PS) 2.0 TDI (SCR)³⁾ BlueMotion Technology
Spotreba paliva, l/100 km¹⁾				
manuálna prevodovka:	6-stupňová	6-stupňová	6-stupňová	6-stupňová
v meste/mimo mesta/kombinovaná	6,1–6,0/4,6–4,5/5,1–5,0	6,1–6,0/4,6–4,5/5,1–5,0	6,8–6,7/5,1–5,0/5,7–5,6	6,7/4,5/5,3
prevodovka s dvojitou spojkou DSG:	–	6-stupňová	–	6-stupňová
v meste/mimo mesta/kombinovaná	–	5,9/4,7/5,2	–	6,1/4,8/5,3
Emisie CO₂ kombinované, g/km¹⁾				
manuálna prevodovka:	132–130	132–130	147–146	139–138
prevodovka s dvojitou spojkou DSG:	–	137–136	–	139–138
Trieda energetickej efektivity²⁾				
manuálna prevodovka:	A	A	A	A
prevodovka s dvojitou spojkou DSG:	–	A	–	A

1) Uvedené hodnoty boli stanovené podľa zákonom predpísaných metód merania. Údaje sa nevzťahujú na konkrétne vozidlá a nie sú súčasťou ponuky, slúžia iba na účely porovnania medzi rôznymi typmi vozidiel. Spotreba paliva a emisie CO₂ vozidla nezávisia len od efektívneho využitia paliva vozidlom, sú ovplyvnené aj štýlom jazdy a inými technickými faktormi (napr. okolitými podmienkami). Dodatočné vybavenie a doplnky (prídavné prvky, pneumatiky atď.) môžu zmeniť relevantné parametre vozidla, ako napr. hmotnosť, valivý odpor a aerodynamiku a okrem poveternostných a dopravných podmienok ovplyvniť hodnoty spotreby a výkonu vozidla. Upozornenie podľa smernice 1999/94/ES v platnom znení. Ďalšie informácie o spotrebe paliva a emisiách CO₂, ktoré obsahujú údaje o všetkých nových osobných vozidlách, nájdete v Príručke o spotrebe paliva, emisiách CO₂ a spotrebe elektrickej energie nových osobných vozidiel, dostupnej na všetkých predajných miestach v rámci Európskej únie.

2) Triedy energetickej efektivity hodnotia vozidlá na základe emisií CO₂ pri zohľadnení pohotovostnej hmotnosti vozidla. Vozidlá, ktoré zodpovedajú priemeru, sú zaradené do triedy D, vozidlá lepšie ako dnešný priemer sú zaradené do triedy A+, A, B alebo C. Vozidlá horšie ako priemer sú označené triedou E, F alebo G.

3) Systém SCR (Selective Catalytic Reduction) využíva pre svoju činnosť osobitnú prevádzkovú kvapalinu, ktorú je potrebné po určitom počte kilometrov doplniť.

Údaje o výkone a spotrebe sa vzťahujú na prevádzku s bezsírovým benzínom Super ROZ 95 podľa DIN EN 288.

Kolesá



- 01 16-palcové disky z ľahkej zliatiny „Jakarta“ **DV**
- 02 17-palcové disky z ľahkej zliatiny „Jarama“ **DV**
- 03 17-palcové disky z ľahkej zliatiny „Stratford“ **DV**
- 04 17-palcové disky z ľahkej zliatiny „Sydney“ **H**
- 05 18-palcové disky z ľahkej zliatiny „Marseille“ **DV**

Naše vozidlá sú sériovo vybavené letnými pneumatikami. V niektorých štátoch je v zimnom období zákonom predpísané použitie zimných pneumatík M+S alebo celoročných pneumatík. Váš partner Volkswagen vám rád poradí pri výbere vhodných pneumatík.

Poťahy a laky



- 01 Látkový poťah „Campus“ čierna titan BY **S**
- 02 Látkový poťah „Stripes“ čierna titan BY **C**
- 03 Látkový poťah „Stripes“¹⁾ čierna titan-červená RZ **Nie pre SR**
- 04 Látkový poťah „Stripes“²⁾ čierna titan-modrá RY **Nie pre SR**
- 05 Poťah koža „Vienna“/alcantara béžová corn silk XU **H**

K dispozícii sú aj ďalšie farby poťahov sedadiel. Informácie vám poskytne váš predajca Volkswagen.



- 01 Biela Pure základný lak 0Q0Q **S**
- 02 Šedá Urano základný lak 5K5K **S**
- 03 Červená Crimson metalizovaný lak 5P5P **DV**
- 04 Modrá Hudson Bay metalizovaný lak 7E7E **DV**
- 05 Strieborná Reflex metalizovaný lak 8E8E **DV**
- 06 Zlatá Pyramid metalizovaný lak I2I2 **DV**
- 07 Hnedá Black Oak metalizovaný lak POPO **DV**
- 08 Šedá Indium metalizovaný lak X3X3 **DV**
- 09 Modrá Night metalizovaný lak Z2Z2 **DV**
- 10 Čierna Deep lak s perleťovým efektom 2T2T **DV**
- 11 Biela Oryx lak s perleťovým efektom 0R0R **DV**

Obrázky na týchto stránkach sú len ilustračné. Tlačiarenské farby nedokážu verne reprodukovať farby poťahov sedadiel a lakov. Na obrázkoch sú štandardné sedadlá s príslušnými poťahmi a eventuálne sa môžu líšiť od vyšších verzii.

Nový Sharan

425.1196.46.76 • Vytlačené v Nemecku
Zmeny vyhradené • Vydanie: Apríl 2015
www.volkswagen.sk